



ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU Z DOTÁCIE NSK

Č. OZŽ/NSK/LEADER1/2018-Op12/08

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov, v súlade s § 8 ods. 5 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o
zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s VZN NSK č.3/2016.

ZMLUVNÉ STRANY

Poskytovateľ: **Občianske združenie ŽIBRICA**

Sídlo: Pri prameni 14, 951 01 Štitáre

Zastúpený: Ing. Zuzana Vinkovičová – predsedníčka občianskeho združenia

IČO: 42206456

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a. s.

Číslo účtu: SK38 5600 0000 0008 8726 8007

a

Konečný užívateľ: **Rekonštrukcia a modernizácia priestorov**

OZ HARMÓNIA - ŽIRANY

Sídlo: Žirany 473, 951 74 Žirany

Zastúpený: Mgr. Janka Ochotnická

IČO: 42040060

Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.

Číslo účtu: SK80 5600 0000 0000 0865 9002

Čl. II

Predmet a účel zmluvy

- 1) Predmetom zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného prostriedku (ďalej len „zmluva“) je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytovaní nenávratného finančného príspevku (ďalej len „NFP“) zo strany poskytovateľa konečnému užívateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je

predmetom schválenej Žiadosti o NFP z dotácie NSK (ďalej len „ŽoNFP“) na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK:

Názov projektu: **Rekonštrukcia a modernizácia priestorov OZ HARMÓNIA Žirany**

Registračné číslo: OZŽ-08/2018

Miesto realizácie projektu: **Nitriansky samosprávny kraj, okres Nitra, obec Žirany.**

- 2) Účelom tejto zmluvy je podpora držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK , a to spolufinancovaním projektu konečného užívateľa z dotácie Nitrianskeho samosprávneho kraja v zmysle VZN NSK č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK, a v súlade s podmienkami pre **Opatrenie 1. Podpora držiteľov regionálnej značky kvality a Opatrenie 2. Podpora činnosti združení a spolkov.**
- 3) Pre účely tejto zmluvy sú nasledujúce dokumenty záväzné pri vysvetľovaní jednotlivých ustanovení:
 - Všeobecne záväzné nariadenie Nitrianskeho samosprávneho kraja č. 2/2017 o poskytovaní dotácií z rozpočtu NSK na podporu držiteľov regionálnej značky a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho samosprávneho kraja – Nástroj 1 LEADER NSK,
 - Programový manuál Nástroja 1 LEADER NSK na podporu držiteľov regionálnej značky kvality a činnosti združení a spolkov na vidieku Nitrianskeho kraja (ďalej len „PM 1“),
 - Stratégia CLLD MAS OZ ŽIBRICA

Čl. III

Výdavky projektu a NFP

- 1) Poskytovateľ a konečný užívateľ sa dohodli na nasledujúcom:

- a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít projektu predstavujú sumu **2 708,17 EUR**,
(slovom dvetisíc sedemstoosem EUR a sedemnášť centov);
 - b) Poskytovateľ poskytne konečnému užívateľovi nenávratný finančný príspevok vo výške **2 654,00 EUR** (slovom dvetisíc šesťstopäťdesiatštyri EUR), čo predstavuje **98 %** z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy;
 - c) Užívateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania projektu vo výške **2 %** (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu uvedených v Čl. III, bod 1), písm. a) tejto zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov projektu.
- 2) Konečný užívateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít projektu a za splnenia podmienok stanovených zmluvou.
- 3) Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP, a to od **1.1. 2018 do 15.12.2018**.

Čl. IV

Ďalšie podmienky použitia dotácie

- 1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v Čl. II tejto zmluvy.
- 2) Konečný užívateľ musí kompletne zrealizovať celý projekt a uhradiť všetky oprávnené výdavky súvisiace s projektom z vlastných zdrojov, vrátane povinného spolufinancovania ešte pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP s MAS OZ ŽIBRICA. Poskytovateľ postupuje systémom refundácie. Konečný užívateľ predloží po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vyúčtovanie projektu, preukáže presnú výšku spolufinancovania projektu, všetky účtovné doklady, odovzdá vyplnený formulár

hodnotiacich a monitorovacích indikátorov a vyplní žiadosť o refundáciu oprávnených výdavkov v súlade s touto zmluvou. Po vykonaní administratívnej finančnej kontroly a finančnej kontroly na mieste bude konečnému užívateľovi preplatená dotácia NSK v **98 %** pomere z oprávnených výdavkov stanovených v tejto zmluve.

- 3) Konečný užívateľ je povinný umožniť výkon kontroly na mieste.
- 4) Konečný užívateľ je povinný zúčtovať pridelenú dotáciu v plnej výške, predložením žiadosti o refundáciu oprávnených výdavkov a súčasným predložením povinných príloh, ktorými sú zmluva s víťazným dodávateľom, objednávka, dodací list, faktúra, bankový výpis, účtovné doklady, fotodokumentácia z realizácie projektu a podporná dokumentácia.
- 5) Konečný užívateľ je povinný zabezpečiť súčinnosť pri spracovaní Ročného zúčtovania dotácie a Správy o využití dotácie z rozpočtu NSK (Nástroj 1 LEADER NSK) Občianskeho združenia ŽIBRICA v roku 2018 a predložiť na vyžiadanie aj ďalšie relevantné dokumenty, ktoré sú pre ich spracovanie nevyhnutné.

Čl. V

Záverečné ustanovenia

- 1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť poskytovateľovi.
- 2) Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie obdrží poskytovateľ a jedno vyhotovenie obdrží konečný užívateľ.
- 3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

- 4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na internetovej stránke poskytovateľa a konečného užívateľa.
- 6) Osoby podpisujúce túto zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

V Štitároch, dňa. 20. 11. 2018

V Žiranoch dňa. 20. 11. 2018

Ing. Zuzana Vinkovičová
predsedníčka Občianskeho združenie ŽIBRICA

Mgr. Janka Ochotnícka

Harmónia - Žirany - Zvl.
Žirany 473, 951 74
IČO: 42 040 060
č.úctu: 8659002/5200

Príloha č.1 zmluvy: Podrobný rozpočet projektu

Príloha č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z dotácie NSK

č. OZŽ/NSK/LEADER1/2018-Op12/08

Konečný užívateľ: Harmónia - Žirany	
Sídlo: Žirany 473, 951 74 Žirany	
Zastúpený: Mgr. Ochotnícka Janka	
Podrobný položkový rozpočet projektu	
Typ oprávneného výdavku <i>(rozpísať jednotlivé položky. V prípade potreby vložiť ďalšie riadky)</i>	Suma
Dodávka a montáž čalúnených stoličiek	1 215,00 EUR
Dodávka a montáž interiérových dverí – plné 2000/900 mm	113,20 EUR
Rozkladací jedálenský stol	124,90 EUR
Vešiaková stena so skriňou	130,00 EUR
Vešiak stojanový	32,90 EUR
Svietidlá	87,00 EUR
Montáž svietidiel	17,70 EUR
Presun hmôt, dopravné náklady	48,50 EUR
Búranie podlahy terasovej dlažby	36,90 EUR
Betónovanie podklady – poter do hr. 5 cm vrátane materiálu	99,00 EUR
Vyliatie nivelačného materiálu do hrúbky od 1 do 20 mm	97,80 EUR
Hydroizolácia – adhézny mostík – náter podlahy a sokla	81,25 EUR
Dlažba keramická gres 45x45x1 cm	63,30 EUR
Montáž, rezanie, škárovanie – silikónovanie dlažby	101,40 EUR
Penetrovanie jednonásobné jemnozrnného podkladu do výšky 3,8 m	22,50 EUR
Maľba dvojnásobná z maliarskych tekutých zmesí (typ Primal umývateľný) tónovaná ručne nanášaná na jemnozrnný podklad v miestnosti výšky do 3,8 m	79,15 EUR
Presun hmôt, dopravné náklady dovozu materiálu a odvozu sute	29,52 EUR
Spolu:	2 856,02 EUR
Zhrnutie žiadaného finančného príspevku	
	Suma